

## Vlaams parlement keurt erkenning Vlaamse Gebarentaal goed

**(Belga) Het Vlaams parlement heeft woensdag unaniem een voorstel van decreet goedgekeurd waardoor de Vlaamse Gebarentaal het statuut van een volwaardige taal krijgt. Tientallen doven woonden de stemming in het Vlaams parlement bij. De Vlaamse Gebarentaal is niet zomaar dan een vertaalde vorm van het Nederlands, maar heeft een eigen grammatica en lexicon.**

De Vlaamse Gebarentaal is de moedertaal van zowat 6.000 Vlaamse doven en de tweede taal voor heel wat familieleden. In Vlaanderen zijn ook zowat 200 erkende tolken Vlaamse Gebarentaal. De erkenning van de Vlaamse Gebarentaal creëert niet automatisch rechten, maar legt wel de basis voor verdere concrete wetgeving. Het erkenningsdecreet voorziet in de oprichting van een adviescommissie, die voorstellen formuleert over het gebruik van de Vlaamse Gebarentaal. De dove studente Maartje De Meulder verzamelde meer dan 70.000 handtekeningen voor de erkenning van de Vlaamse Gebarentaal door het Vlaams parlement. Het dove Vlaamse parlements lid Helga Stevens (N-VA) werkte samen met collega's van de andere meerderheidspartijen een voorstel van decreet uit, dat nu is goedgekeurd. (svr)

© Belga NV

## De Standaard

## Vlaamse Gebarentaal officieel erkend

De Vlaamse Gebarentaal is niet zomaar dan een vertaalde vorm van het Nederlands, maar heeft een eigen grammatica en lexicon. De taal is de moedertaal van zowat 6.000 Vlaamse doven en de tweede taal voor heel wat familieleden. In Vlaanderen zijn ook zowat 200 erkende tolken Vlaamse Gebarentaal.

De erkenning van de Vlaamse Gebarentaal creëert niet automatisch rechten, maar legt wel de basis voor verdere concrete wetgeving. Het erkenningsdecreet voorziet in de oprichting van een adviescommissie, die voorstellen formuleert over het gebruik van de Vlaamse Gebarentaal.

De dove studente Maartje De Meulder verzamelde meer dan 70.000 handtekeningen voor de erkenning van de Vlaamse Gebarentaal door het Vlaams parlement. Het dove Vlaamse parlements lid Helga Stevens (N-VA) werkte samen met collega's van de andere meerderheidspartijen een voorstel van decreet uit, dat nu is goedgekeurd.

© Vlaamse Uitgeversmaatschappij NV

## Het Volk

## Vlaams parlement keurt erkenning Vlaamse Gebarentaal goed

De Vlaamse Gebarentaal is de moedertaal van zowat 6.000 Vlaamse doven en de tweede taal voor heel wat familieleden. In Vlaanderen zijn ook zowat 200 erkende tolken Vlaamse Gebarentaal. De erkenning van de Vlaamse Gebarentaal creëert niet automatisch rechten, maar legt wel de basis voor verdere concrete wetgeving. Het erkenningsdecreet voorziet in de oprichting van een adviescommissie, die voorstellen formuleert over het gebruik van de Vlaamse Gebarentaal. De dove studente Maartje De Meulder verzamelde meer dan 70.000 handtekeningen voor de erkenning van de Vlaamse Gebarentaal door het Vlaams parlement. Het dove Vlaamse parlements lid Helga Stevens (N-VA) werkte samen met collega's van de andere meerderheidspartijen een voorstel van decreet uit, dat nu is goedgekeurd. (svr)

© Vlaamse Uitgeversmaatschappij NV

## Helga Stevens realiseert erkenning gebarentaal

### Helga Stevens

**Vlaams Parlementslid Helga Stevens (N-VA) beleeft vandaag haar moment de gloire. Jarenlang ijverde ze voor de erkenning van de Vlaamse gebarentaal. Als alles volgens plan verloopt, wordt haar decreet deze middag definitief goedgekeurd.**

Door Gorik Van Holen

BRUSSEL | 'De Vlaamse gebarentaal wordt officieel erkend als de taal van dove mensen', zegt Stevens fier. 'Tot nog toe werd ze beschouwd als een minderwaardig taaltje, maar nu wordt ze evenwaardig aan het Nederlands.'

Helga Stevens: "Iedereen heeft er de mond van vol dat we meer talen moeten leren. Engels, Frans, Chinees. Wel, voortaan is ook de Vlaamse gebarentaal een volwaardige taal. Waarom zouden we die op termijn niet kunnen aanbieden als vreemde taal in het onderwijs?"

"Wie weet leidt dit decreet er op termijn wel toe dat er meer tolken komen. Dat is niet onbelangrijk. De Night of the Proms wordt bijvoorbeeld getolkt. Het klinkt misschien vreemd, maar die tolken brengen het gevoel van de muziek over. En daar gaat muziek toch om, om emotie? Gebarentaal haalt dove mensen uit hun isolement en helpt bij hun emancipatie. Ik heb geen handicap, ik ben gewoon doof."

Waarom een Vlaamse gebarentaal, en geen Nederlandse?

"Dat zijn twee totaal verschillende talen, een beetje zoals het Nederlands, het Afrikaans en het Duits. De Vlaamse gebarentaal heeft zich autonoom ontwikkeld. Er zijn zelfs regionale varianten. De gebarentalen zijn even divers als de gesproken talen. En de Vlaamse staat dichter bij de Frans-Belgische dan bij de Nederlandse."

De Vlaamse gebarentaal had ook de Nederlands-Belgische kunnen heten?

"Die discussie is gevoerd. Maar uiteindelijk is het een eigen Vlaamse taal. Nee, met mijn politieke kleur heeft het niets te maken. Die discussie is lang geleden gevoerd."

Het moet deugd doen dat uw decreet gestemd geraakt.

"Het is de kroon op het werk. Ik ben er al tien jaar mee bezig. Eerst bij de Europese Unie voor Doven, later in het Vlaams Parlement. Maar de erkenning is niet alleen mijn verdienste. Eigenlijk is het echt begonnen in 2004, toen Maartje De Meulder een petitie indiende. Dat initiatief heeft mijn voorstel vleugels gegeven, omdat het toonde dat er een groot maatschappelijk draagvlak was."

Heeft uw aanwezigheid in het parlement het proces versneld?

"De andere politici zijn zich bewust geworden van de problematiek. Ook dankzij de tolken, die gewoon al door hun job echt opvallen in het parlement. Zij hebben bewezen dat je ook via gebarentaal op hoog niveau kunt volgen. Als zij er niet zouden zijn, zou niemand me begrijpen als ik op het spreekgestoelte sta."

Is het werk nu af?

"Ik zal erover waken dat de erkenning niet symbolisch blijft, maar dat er ook echt geld wordt uitgetrokken. In het onderwijs kunnen we nog veel meer doventolken gebruiken. Men spreekt over inclusief onderwijs, maar voor dove kinderen is dat een nachtmerrie. Ze hebben recht op ongeveer tien tolkuren. De rest van de week zitten ze met hun vingers te draaien. Geen wonder dat ze dat beu worden en er snel mee stoppen. De kwaliteit van het inclusief onderwijs moet ook voor dove kinderen gegarandeerd worden. Frank Vandenbroucke is niet van slechte wil, maar er is nooit geld. Het is vrij eenvoudig: ofwel betaal je nu om die kinderen gedurende vijftien jaar goed onderwijs te geven, ofwel betaal je later hun werkloosheidsuitkering."

'Gebarentaal haalt dove mensen uit hun isolement en helpt bij hun emancipatie'

## Gebarentaal erkend

### Gebarentaal erkend.

Het Vlaams Parlement heeft gisteren unaniem een voorstel van decreet goedgekeurd waardoor de Vlaamse Gebarentaal het statuut van een volwaardige taal krijgt. Het decreet werd uitgewerkt door het dove Vlaamse parlementslid Helga Stevens (N-VA), samen met collega's van de andere meerderheidspartijen. Een adviescommissie moet nu voorstellen formuleren over het gebruik van de taal. De Vlaamse Gebarentaal is niet zomaar een vertaalde vorm van het Nederlands, maar heeft een eigen grammatica en lexicon. De Vlaamse Gebarentaal is de moedertaal van zowat 6.000 Vlaamse doven en de tweede taal voor heel wat familieleden. In Vlaanderen zijn ook zowat 200 erkende tolken Vlaamse Gebarentaal.

### BINNENLAND

© Vlaamse Uitgeversmaatschappij NV

## Vlaanderen heeft eigen gebarentaal

### BRUSSEL

De Vlaamse Gebarentaal heeft het statuut gekregen van een volwaardige taal. Het Vlaams Parlement heeft het decreetsvoorstel - dat mee werd opgesteld door het dove N-VA-parlementslid Helga Stevens (foto) - unaniem goedgekeurd. Studente Maartje De Meulder had meer dan 70.000 handtekeningen verzameld voor de erkenning van de Vlaamse Gebarentaal, die een eigen grammatica en woordenschat heeft. Het is de moedertaal van zo'n 6.000 Vlamingen en de tweede taal van nog heel wat meer familieleden. Stevens spreekt van een 'mijlpaal' in de geschiedenis van de Vlaamse dovengemeenschap.

© Metro

## Gebarentaal erkend

Het Vlaams parlement heeft gisteren unaniem een voorstel van decreet goedgekeurd waardoor de Vlaamse Gebarentaal het statuut van een volwaardige taal krijgt. Het decreet werd uitgewerkt door het dove Vlaamse parlementslid Helga Stevens (N-VA), samen met collega's van de andere meerderheidspartijen. Een adviescommissie moet nu voorstellen formuleren over het gebruik van de taal. De Vlaamse Gebarentaal is niet zomaar dan een vertaalde vorm van het Nederlands, maar heeft een eigen grammatica en lexicon. De Vlaamse Gebarentaal is de moedertaal van zowat 6.000 Vlaamse doven en de tweede taal voor heel wat familieleden. In Vlaanderen zijn ook zowat 200 erkende tolken Vlaamse Gebarentaal.

© Vlaamse Uitgeversmaatschappij NV

## Erkenning Vlaamse Gebarentaal geeft dovencultuur status

### Standaardisering doventaal raakt in stroomversnelling

**(tijd) - De erkenning van de Vlaamse Gebarentaal door het Vlaams Parlement betekent veel voor de doven in Vlaanderen. 'We hopen dat de spontane standaardisering van de Vlaamse Gebarentaal daarmee versneld wordt', zegt Mieke Van Herreweghe, ondervoorzitster van het Vlaams Gebarentaal Centrum.**

'Dat de Vlaamse Gebarentaal officieel erkend wordt als volwaardige taal, is een belangrijk statussymbool voor de dovencultuur. Eindelijk ziet men in dat de Vlaamse Gebarentaal evenwaardig is aan een andere taal', zegt Mieke Van Herreweghe. Ongeveer 6.000 Vlaamse doven gebruiken de Vlaamse Gebarentaal als moedertaal. 'Velen van hen denken dat hun taal minder waard is dan spreektaal. Daar komt nu verandering in.'

Dove mensen met topfuncties zijn op één hand te tellen. Het probleem ligt bij het onderwijs. 'In het secundair onderwijs heb je recht op vier à acht uur les met een gebarentolk. Als je maar een kwart van de lessen begrijpt, hoe kan je dan op een normale manier school lopen en doorstromen naar topfuncties? Vlaams parlements lid Helga Stevens is een grote uitzondering', zegt Van Herreweghe. Een adviescommissie belooft zich over zulke problemen te buigen en de Vlaamse overheid in te lichten.

Omdat maar 5 à 10 procent van de dove kinderen uit een doof nest stamt, wordt gebarentaal doorgaans niet doorgegeven van ouder op kind. Door de opkomst van vijf dovenscholen eind 19de, begin 20ste eeuw, zijn in Vlaanderen vijf streekvarianten van de Nederlandse Gebarentaal ontstaan. Die 'dialecten' volgen min of meer de grenzen van de provincies. De streekvarianten hebben dezelfde grammatica, maar een verschillend lexicon. Als dove Gentenaars converseren met Antwerpse collega's, kunnen ze elkaar perfect verstaan. In een conversatie met een dove buitenlander, maken ze meer vormnabootsende gebaren.

De Vlaamse Gebarentaal heeft een vaststaande grammatica en al 43 procent van de woordenschat is bekend. De taal heeft zijn standaardversie al min of meer ontwikkeld. Van Herreweghe: 'Door het statuut hoop ik dat de standaardisering versnelt. De Vlaamse Gebarentaal moet op televisie en in het onderwijs meer aan bod komen.'

CD